

Nr. TES 301/3.06.2015

**COMANDA TRANSPORT AERIAN (2 PAGINI)**  
Nr. 1 Data. 04/06/2015

Client :

Firma:		TEATRUL EVREIESC DE STAT		CIF RO:	4192979	Reg. Com:	
Avand sediu in: (localitate, adresa, cod postal)		STR.DR.IULIU BARASCH NR. 15, SECTOR 3, COD 030791 BUCURESTI					
Pers. Contact:							
Contul:		RO41TREZ24G670304203030	Tel.:	021/3234530	Fax:	021/3232746	
Catre:		DSV SOLUTIONS S.R.L., cu sediul social in De 287/1, Comuna Dragomiresti Vale, Sat Dragomiresti Deal, Judetul Ilfov, Reg. Com. J23/917/2001, CIF RO 5727108, avand contul nr. RO15 INGB 0001 0001 1757 8916, deschis la ING BANK, in calitate de CASA DE EXPEDITII, Va rugam sa ne organizati un transport de marfuri in urmatoarele conditii:		Deschis la banca:		TREZORERIA SECTORULUI 3	
Tip transport		<input type="checkbox"/> door to door					
		ROMANIA		USA			
Expeditor		Nume locatie incarcare, Adresa, Localitate, Cod postal, Tara, Persoana contact, Tel, Fax, E-mail				Origine aeroport: OTP	
		TEATRUL EVREIESC DE STAT, STR. DR. IULIU BARASCH NR. 15, SECTOR 3, BUCURESTI					
Destinatar		Nume locatie descarcare, Adresa, Localitate, Cod postal, Tara, Persoana contact, Tel, Fax, E-mail				Destinatia aeroport: JFK	
		KULTURFEST NZC ABRONS ARTS CENTER PLAZHOUSE 466 GRAND ST NEW YORK 10002 USA					
Detalii marfa		Natura marfii , referinte speciale incarcare:		RECUZITA TEATRU			
		Greutate:		Greutate bruta: 592 KG Greutate volumetrica: 1679 KG Greutate taxabila: 1679 KG			
		Conditie de livrare		DDP			
		Marfa periculoasa (DGR)		Localitate:		NEW YORK	
		<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu		Clasa DGR:		X	
		Asigurare marfa		Nr. UN		X	
		<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu		Tarif agreeat:		X	
		Documente insotitoare		Valoare marfa:		X	
		<input type="checkbox"/> Factura <input type="checkbox"/> Packing list					
		<input type="checkbox"/> alte documente					
Conditii de plata agreeate si confirmare Client:							
Tarif transport (Factura se va emite in moneda negociata. Plata se efectueaza in valuta.)							
Conform oferta nr:						4575 EUR	
Termen plata agreeat:		1 zi de la data facturii					
Pretul transportului nu include taxele aferente serviciilor de stationare si imobilizare a marfurilor sosite in terminalele aeriene din aeroportul Otopeni.		Modalitate de plata:		transfer bancar			
		RON					
Clientul se obliga la plata taxelor suplimentare aferente transportului (formalitati vamale, stationare, imobilizare, manipulare marfa in vederea controlului fizic, etc) conform notificarilor transmise.							
Reprezentant autorizat Client:		Stampila Client					
Nume: MORGENSTERN EMILIA-MAIA-NINEL						Prezenta comanda este guvernata de Conditile Generale de Expeditie DSV Solutions prezentate in pagina a-2-a care sunt parte integranta din acesta comanda. Prin semnatura si stampila, Client confirma ca a luat cunostinta de aceste conditii si le accepta in totalitate. Orice modificare a caracteristicilor marfii poate duce la modificarea tarifului de transport convenit.	
Funcctie: DIRECTOR							
Semnatura:							
Confirmarea DSV Solutions:							
Reprezentant DSV Solutions:		Stampila DSV Solutions:					
Nume: MARILENA DINCA							
Funcctie: EXPORT OPERATION							
Semnatura:							

*(Handwritten signatures)*

### Capitolul 1 - Definiții

1. S.C. DSV SOLUTIONS SRL este o casa de expediții care, la cererea și pe seama clientului, organizează un transport de mărfuri, fara sa fie el însuși transportatorul. In organizarea transportului, pe langa transportul propriu-zis, se pot include și operatiuni conexe acestuia, cum ar fi: depozitarea mărfii, declaratiile vamale, controlul marfurilor, etc.
2. Clientul este orice persoana juridica sau fizica, proprietar și/sau care are drept de dispozitie asupra unei cantitati de marfa și solicita efectuarea transportului acesteia, inclusiv operatiuni conexe transportului. Clientul este cel care plateste sau garanteaza (in cazul in care a dat instructiuni casei de expeditii sa factureze un tert) plata serviciilor de transport și a operatiunilor legate de acesta.
3. Casa de expeditii nu raspunde pentru exactitatea datelor cuprinse in documentele puse la dispozitie de catre Client (facturi comerciale, alte acte insoitoare, etc.), acesta avand responsabilitatea modului de intocmire și a corectitudinii acestora.
4. Clientul este obligat sa transmita in scris Casei de Expeditii instructiuni precise daca solicita conditii speciale de livrare a marfii. Instructiunile sunt supuse acceptului Casei de Expeditii. Totusi, acestea se considera acceptate daca, dupa primirea lor de catre casa de expeditii, s-a trecut la executare, fara alte precizari.
5. Casa de Expeditii ofera Clientului un termen liber pentru incarcare / descarcare (inclusiv vamuire) de 8 ore. Depasirea acestui termen se va considera stationare și se va factura ca penalizare pentru intarziere in suma de 150 Euro pe zi inceputa. Depozitarea marfurilor peste acest termen precum și manipularea lor nu sunt incluse in pretul transportului.
6. Casa de Expeditii va putea sa refuze executarea modificarii/anulării comenzii, daca in momentul primirii ordinului de modificare sau anulare executarea acestuia nu mai este posibila, daca modificarea contravine unor dispozitii administrative, financiare, vamale etc. sau daca dreptul clientului asupra marfii a incetat ca urmare a nasterii dreptului destinat. asupra marfii.

### Capitolul 2 - Obligatiile Casei de Expeditii

1. Casa de Expeditii va depune diligentele necesare pentru organizarea transportului și efectuarea operatiunilor conexe, potrivit instructiunilor Clientului, astfel cum au fost convenite, precum și pentru protejarea, pe tot parcursul derularii, a intereselor acestuia.
2. Casa de expeditii are dreptul sa-si aleaga in mod liber subexecutanti, precum și modalitatile de transport și mijloacele folosite. Persoanele intermediare sau subexecutanti la care recurge casa de expeditii pentru executarea obligatiilor sale sunt considerate acceptate de Client.

### Capitolul 3 - Obligatiile Clientului

1. Marfa trebuie sa fie predată ambalata, marcata, etichetata și amarata in container astfel incat sa reziste operatiunilor de transport și/sau celor conexe și sa poata fi livrata destinatarului potrivit contractului și conform uzantelor.
2. Casa de Expeditii nu raspunde pentru daunele ce ar decurge din absenta, insuficienta sau defectuoza ambalajului, marcarii și/sau etichetarii marfii, amararii marfii in container, precum și din lipsa unor informatii corespunzatoare cu privire la natura sau insusirile particulare ale marfii.
3. In cazul constatarii, la destinatie, de pierderi, avarii sau orice pagube produse marfii, destinatarul sau cei care receptioneaza marfa au obligatia sa procedeze la constatarea daunelor și la indeplinirea formalitatilor ce se impun, inclusiv la formularea de rezerve legale fata de transportator, precum și sa ia alte masuri care sa asigure conservarea dreptului la reclamatie și actiuni in vederea recuperarii daunelor. Casa de expeditii va fi informata in termen de maxim 48 de ore despre orice problema ivita in derularea transportului.
4. Clientul suporta consecintele, indiferent de natura lor, rezultate din transmiterea de documente gresite, incomplete sau de neaplicat, ori de furnizarea lor cu intarziere.
5. In cazul in care Casa de expeditii angajeaza in contul Clientului operatiuni vamale, Clientul este cel care plateste sau garanteaza comisionarului vamal plata taxelor vamale și a amenzilor ce s-ar datora, determinate de furnizarea unor instructiuni sau documente eronate.
6. In cazul refuzului mărfii de către destinatar sau in cazul absentei acestuia, indiferent din ce motiv, Clientul este obligat sa suporte cheltuielile inițiale de transport, cele conexe precum și cele suplimentare, efectuate sau angajate de Casa de Expeditii.
7. In cazul transporturilor perisabile și agabaritice, contravaloarea serviciilor de expeditii se achita in avans.

### Capitolul 4 - Responsabilitatea Casei de Expeditii

1. Casa de expeditii, raspunde numai pentru daunele produse prin greselile proprii.
2. Raspunderea Casei de Expeditii este in conformitate cu prevederile Conventiilor Internationale de la Varsovia, Guadalajara și Montreal privind transportul de marfuri pe cale aeriana.
3. Casa de expeditii nu raspunde pentru pagubele indirecte, indiferent de cauza care le-a generat.
4. Reclamatii impotriva Casei de Expeditii pot fi formulate in termen de 2 zile lucratoare de la data livrării marfii la destinatie.

### Capitolul 5 - Conditii de plata

1. Pretul transportului și a celorlalte servicii este cel stabilit de parti, in fiecare comanda ferma și se face de catre Client sau de destinatar, daca s-a convenit astfel, pe baza facturii emise de Casa de Expeditii in valuta, conform comenzii, in termen de zile.
2. In cazul in care se agreeaza plata in LEI, plata va fi facuta la cursul de cumparare al ING Bank (Romania) pentru valuta negociata, din data efectuării platii. Orice diferenta constatata la incasare fata de acest curs se va considera in continuare debit purtator de penalitati de intarziere la plata.
3. Pentru intarzieri la plata mai mari de 4 zile calendaristice, incepand cu a 5-a zi, Clientul datoreaza penalitati de 0,40% din valoarea sumei neachitate, pentru fiecare zi de intarziere, in conformitate cu legea 72/2013. Totalul penalitatilor poate depasi cuantumul sumei asupra careia sunt calculate.
4. Taxele suplimentare cauzate de supratonaje (incarcare peste tonajul maxim admis) vor fi suportate de Client.
5. Suma platita de catre Client catre Casa de Expeditii, nu va fi diminuată cu comisionul bancar aferent tranzactiilor efectuate de catre Client, pentru efectuarea platilor.

### Capitolul 6 - Dreptul de gaj și dreptul de retentie al Casei de Expeditii

1. Casa de expeditii are, pentru toate creantele sale actuale sau anterioare rezultate din prestatiile executate pentru Client, un drept de gaj și retentie asupra marfurilor și asupra oricaror alte valori care se gasesc in posesia sa și apartin Clientului.

### Capitolul 7 - Litigii

1. Orice litigii intre parti vor fi solutionate pe cale amiabila.
2. In cazul in care solutionarea pe cale amiabila nu este posibila, litigiul va fi de competenta Judecatoriei Sectorului 2. Litigiile care intra in competenta materiala a Tribunalului, vor fi supuse spre solutionare Tribunalului Municipiului Bucuresti.
3. In cazul in care Casa de Expeditii va angaja cheluieli suplimentare pentru recuperarea debitului datorat conform prezentei comenzi, Clientul va fi obligat la rambursarea integrala a tuturor acestor cheluieli.

Conditii Generale de Expeditie DSV SOLUTIONS au fost intocmite in conformitate cu Conditii Generale care Reglementeaza Activitatea Caselor de Expeditii Aprobate in Adunarea generala a membrilor Uniunii Societatilor de Expeditii din 26 octombrie 1995.

Reprezentant autorizat Client:	Stampila Client
Nume: MORGENTERN EMILIA MAIA -NINEL	
Functie: DIRECTOR	
Semnatura:	



CONFIRMAREA JURIDICĂ  
MILANZA CUNIVIT